

ឆ្នាំទី 26 លេខ 7652 ថ្ងៃសុក្រ ទី 08 ខែ មិថុនា ឆ្នាំ 2018

## លោក លីវ ឈីលីន ប្រធានមន្ទីរពិព័រណ៍អន្តរជាតិខេត្តយួនណាន ពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ី ខាងត្បូងកាន់តែមានលក្ខណៈបើកចូលាយ និងមានកម្រិតអន្តរជាតិបន្ថែមកម្ពុកាន់តែខ្ពស់

នៅថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១៨ លោក លីវ ឈីលីន ប្រធានមន្ទីរពិព័រណ៍អន្តរជាតិខេត្តយួនណាន បានផ្តល់បទសម្ភាសន៍ជាមួយអ្នកកាសែតថា "មានកម្រិតអន្តរជាតិបន្ថែមកម្ពុកាន់តែខ្ពស់" និង "កាន់តែមានលក្ខណៈបើកចូលាយ" ជាពាក្យគន្លឹះពីរបស់ពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ីខាងត្បូងឆ្នាំ

នេះ។ លោកបានបញ្ជាក់ថា ពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ីខាងត្បូងឆ្នាំនេះ មានពន្លាពិព័រណ៍ចំនួន១៩ និងស្តង់ពិព័រណ៍ប្រមាណ៨៥០០ស្តង់ សរុបមានផ្ទៃក្រឡា១៩ម៉ែត្រការ៉េ ដែលមានទំហំធំជាងគេ បើប្រៀបធៀបនឹងពិព័រណ៍មុនៗ។ ជាពិសេសសកម្មភាពអន្តរជាតិចំនួន១៦ នឹងត្រូវរៀបចំក្នុង

ឱកាសពិព័រណ៍នេះ ដែលមានការចូលរួមពីសហគ្រាសចំនួនជាង៣.០០០។ ក្រៅពីតំបន់ពិព័រណ៍របស់ប្រទេសអាហ្សីហ្គីស្តាន ដែលជាប្រធានកិត្តិយសនិងប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា ដែលជាប្រទេសកិត្តិយសនៅមានពន្លាពិព័រណ៍អន្តរជាតិចំនួនប្រាំពីរទៀត។ គួរបញ្ជាក់ថា តំបន់ពិព័រណ៍របស់សហគ្រាស

អន្តរជាតិមានទំហំលើសពី៤០ភាគរយនៃទំហំសរុបនៃតំបន់ពិព័រណ៍នេះ។ លោកបានបន្តទៀតថា គិតមកដល់ពេលនេះ សហគ្រាសជាតិនិងអន្តរជាតិ ដែលមកពីប្រទេសនិងតំបន់ចំនួន៥២លើពិភពលោក ព្រមទាំងខេត្តចំនួន៣១ និងតំបន់ហុងកុង ម៉ាកាវនិងតៃវ៉ាន់របស់ប្រទេសចិនបានចុះឈ្មោះ

ចូលរួមពិព័រណ៍នេះ។ លោកបានបន្ថែមថា យើងខ្ញុំបាននិងកំពុងខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីបង្កើតវេទិកាស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនិងការផ្លាស់ប្តូរទេសាភិបាលភាគីដែលមានពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតផលមូលធន បច្ចេកទេស និងព័ត៌មានជាដើមដើម្បីរួមវិភាគទានថ្មីក្នុងការ កសាងតៃវ៉ាន់របស់ប្រទេសចិនបានចុះឈ្មោះ "ខ្សែក្រវាត់មួយ និងផ្លូវមួយ"។

តើយើងត្រូវធ្វើដូចម្តេច ដើម្បីធ្វើឱ្យពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ីខាងត្បូងនេះកាន់តែមានលក្ខណៈច្នៃប្រឌិតនិងកម្លាំងទាក់ទាញ? លោកលីវ ឈីលីនបានបកស្រាយថា ពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ីខាងត្បូងនេះ មិនគ្រាន់តែបានប្រកាន់ខ្ជាប់នូវប្រមាណផលិតផលសេវាកម្មនិងវិនិយោគប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងបានជំរុញយ៉ាងសកម្ម ឱ្យពិព័រណ៍នេះគ្របដណ្តប់លើវិស័យកាន់តែច្រើននិងកាន់តែមានជំនាញ។ ក្នុងចំណោមពន្លាពិព័រណ៍ចំនួន១៩នោះ មានជាង៥០ភាគរយ ជាពន្លាពិព័រណ៍ជំនាញ។ ការរៀបចំពន្លាពិព័រណ៍ជំនាញបានជំរុញឱ្យផលិតផលមូលធន និងធនធានមនុស្សមានការផ្លាស់ប្តូរកាន់តែរលូន។

## វត្តតាំងពិព័រណ៍ក្រុមទី១នៃពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ីខាងត្បូងត្រូវដឹកជញ្ជូនមកដល់ក្រុងគុនមីង

នៅថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១៨ វត្តតាំងពិព័រណ៍ក្រុមទី១នៃពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ីខាងត្បូងនេះបានត្រូវដឹកជញ្ជូនមកដល់មជ្ឈមណ្ឌលសន្និសីទ និងពិព័រណ៍អន្តរជាតិបឹងទានលី ក្រុងគុនមីង។ វត្តតាំងពិព័រណ៍ទាំងនេះ មកពីប្រទេសប៉ាគីស្ថាននិងឥណ្ឌា រួមមានវត្តសិប្បកម្មឈើ គ្រឿងសង្ហារឹមធ្វើអំពីឈើ វត្តសិប្បកម្មស្ពាន់ និងវត្តសិប្បកម្មផ្កាជាដើម។ គួរបញ្ជាក់ថា វត្តតាំងពិព័រណ៍ទាំងនេះ ត្រូវនាំចូលពីកំពង់ផែហុងកុង ថ្មីនៅក្រុងក្វាងចូវ ដោយបានឆ្លងដែន

តាមរូបមន្ត "ច្រកតែមួយ" ពោលគឺបំពេញបែបបទឆ្លងដែននៅច្រកអន្តរជាតិនាំចូលរួចហើយ បានត្រូវដឹកជញ្ជូនទៅដល់ក្រុងគុនមីងដោយផ្ទាល់។ តាមការណែនាំពីអ្នកទទួលខុសត្រូវនៃផ្នែកពិនិត្យស្ថានីយនៃការិយាល័យកិច្ចការនៃច្រកឆ្លងដែនស្ថាប័នគុនមីងបានឱ្យដឹងថា កាលពីមុនការនាំចូលវត្តតាំងពិព័រណ៍នៃពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ីខាងត្បូង ត្រូវបានអនុវត្តតាមរបៀបផ្ទាល់ច្រកឆ្លងដែន ពោលគឺក្រោយពេលវត្តតាំងពិព័រណ៍ត្រូវដឹកជញ្ជូនមកដល់ប្រទេសចិនត្រូវដាក់លើ

រថយន្តរបស់ស្ថាប័នគុនមីង ដើម្បីដឹកមកដល់ក្រុងគុនមីង។ ចំណែកការដឹកជញ្ជូនវត្តតាំងពិព័រណ៍ឆ្នាំនេះបានអនុវត្តតាម "រូបមន្តឆ្លងគុនមីង" ក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូនអន្តរជាតិយីធុងខេត្តយួនណាន បានបញ្ជាក់ថា រូបមន្តថ្មីនេះនឹងអាចសម្រេចបានលើការឆ្លងគុនមីងប្រហែល១ភាគ៣ ដែលអាចកាត់បន្ថយនូវដើមទុន៥០០-១.០០០យ៉ាន់សម្រាប់ រថយន្តដឹកទំនិញមួយគ្រឿង។



កាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា សមាជិកអ្នករៀបចំពិព័រណ៍បានមកដល់ទីក្រុងគុនមីង ដើម្បីពិនិត្យការណែនាំការ រៀបចំពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ីខាងត្បូង លើក ទី៥ ដែលត្រូវរៀបចំពីថ្ងៃទី១៤ ដល់ ថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា (រូបថត ដោយ Huang Zhechun )



第 5 届中国 - 南亚博览会  
THE 5<sup>th</sup> CHINA-SOUTH ASIA EXPO

第 25 届中国昆明进出口商品交易会  
THE 25<sup>th</sup> CHINA KUNMING IMPORT & EXPORT FAIR

# 融入 一带一路

# 促进合作 共赢

INTERGRATING INTO THE BELT AND ROAD INITIATIVE  
PROMOTING WIN-WIN COOPERATION



主题国: 阿富汗 Theme Country: Afghanistan  
主宾国: 缅甸 Country of Honor: Myanmar

2018年6月14-20日  
JUNE 14 -20, 2018  
中国·昆明  
KUNMING · CHINA